



中华人民共和国出入境检验检疫
ENTRY-EXIT INSPECTION AND QUARANTINE
OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

编号 No.:

动物卫生证书
ANIMAL HEALTH CERTIFICATE

发货人名称及地址

Name and Address of Consignor

收货人名称及地址

Name and Address of Consignee

动物种类

Species of Animals

动物品种

Breed of Animals

报检数量

Quantity Declared

启运地

Place of Despatch

到达国家/地区

Country/Region of Destination

动物学名

Scientific Name of Animals

产地

Place of Origin

检验日期

Date of Inspection

发货日期

Date of Despatch

运输工具

Means of Conveyance

This is to certify that:

1. China is officially free of Venezuelan equine encephalomyelitis, African horse sickness, Equine encephalitis(EEE、WEE etc) for the past 2 years.

2. The horses to be exported were coming from the area (municipal level) in compliance with the following requirements:

2.1 For the 2 years prior to export shipment, The area where the horses for export have stayed during the 60 days prior to the day of export shipment must have been free of Dourine, Glanders, African horse sickness, Vesicular stomatitis and Venezuelan equine encephalomyelitis ,and vaccination against the above diseases mentioned have not been conducted in the area.

2.2 For at least 60 days prior to export shipment, the area where the horses for export have stayed during the 60 days prior to the day of export shipment have been free of West Nile Fever.

3. The horses to be exported were coming from the premises which have been free of equine infectious anaemia, contagious equine metritis, equine piroplasmosis, equine viral arthritis, strangles, rabies, horse pox, horse mange, Salmonella abortus equi, surra, epizootic lymphangitis and anthrax during the last 6 months.

4. The horses to be exported have been isolated in the premise which approved by Chinese authority for at least 7 days. During this period, the horses have been subjected to clinical examination one by one and the following tests or vaccination:

4.1 Equine piroplasmosis: negative by _____(method), done on _____(date).

4.2 Dourine: negative by _____(method), done on _____(date).

4.3 Glanders: negative by _____(method), done on _____(date).

4.4 Equine infectious anemia: negative by _____(method), done on _____(date).

4.5 Salmonella abortus equi: negative by _____(method), done on _____(date).

4.6 Vesicular stomatitis: negative by _____(method), done on _____(date).

4.7 Equine viral arteritis: negative by _____(method), done on _____(date).

In the case of stallions vaccinated against EVA(delete where not applicable):

A. Test before vaccination - Serum Neutralization (dilution 1:4) on a blood sample collected immediately before

编号 No.:

vaccination

- Blood collection date :
- Test date :
- Test result(must be negative at serum dilution of 1:4) :

B. Test after vaccination - Serum Neutralization, three blood samples of the vaccinated stallion : the first one collected at the establishment of origin, and the other two collected at the isolation premises, at least 14 days apart for three samples. The third sample was collected within the 10 day-period before export shipment. All testing must be carried out simultaneously and result in no significant (4-fold) increase or decrease across all three samples.

- Date of 1st blood sample :
- Test date :
- Result titer :

- Date of 2nd blood sample :
- Test date :
- Result titer :

- Date of 3rd blood sample :
- Test date :
- Result titer :

C. Test by means of natural mating of the vaccinated stallions. The two mares used for the test complied with these health requirements, and were isolated along the vaccinated stallions at the same isolation premises for at least 30 days prior to the day of export shipment. During such period, they were subjected to the following tests. The results were negative.

1) Test before mating - Serum Neutralization(dilution 1:4) on blood samples collected before animals entered the isolation premises.

- Date of first blood samples:
- Test date:
- Result titer:

2) Test after mating - Serum Neutralization(dilution 1:4). During the quarantine period, the two mares were used for natural mating twice per day for two days with the vaccinated stallion, and blood samples were collected from mares on the 14th and 28th days after the last mating.

- Day of first mating :
- Day of second mating :

- Date of 1st blood collection:
- Test date:
- Test titer:

- Date of 2nd blood collection:
- Test date:
- Test titer:

编号 No.:

3) The two mares displayed neither signs nor symptoms of equine viral arteritis during the 30 day period.(Delete where not applicable)

Or

D. As to the virus isolation from semen, vaccinated stallions must be isolated for 30 days prior to the day of export shipment at the isolation premises, and the semen virus isolation test must be conducted as below during isolation.

1) Before collecting the semen, disinfectants must not be used for cleaning the tools used for collecting semen or external genitalia of the stallions.

2) Semen must be obtained using artificial vaginas or condoms. Samples used for virus isolation tests must be collected from the sperm-rich fraction of the collected semen.

3) The collected semen must be tested negative by the virus isolation test performed pursuant to the process specified in the Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals of the World Organization for Animal Health (OIE).

IDENTIFICATION of stallions	Semen Collection Date	Testing Method	Testing Date	Result
		VIRUS ISOLATION		

E. Stallions vaccinated against EVA must have undergone a mating test (see C above) or semen virus isolation test (see D above).

4.8 Equine Influenza:

The horses were vaccinated the primary course or booster vaccination against Equine Influenza(EI) between 21 days and 90 days prior to shipment.

-Brand:

-Vaccine type:

-Vaccination date:

5. The horses did not contact with other horses that not to be exported to Korea during the export quarantine period..

6. The exported horses were clinically healthy and free from any sign of contagious or infectious diseases, and checked negative against ectoparasites within 24 hours prior to exportation..

7. The hay, bedding and fodder used during the period of the isolation and transportation must be satisfied to veterinary health requirements and come from area without serious diseases related to horse listed by OIE.

8. All the equipment, containers used for transportation have been cleaned and disinfected under the supervision of official veterinary with drugs approved by AQSIQ.

9. No clinical evidence of Equine Influenza, Japanese encephalitis, Horse pox, Equine Adenitis(Strangles), Epizootic Lymphangitis, Getah Virus Infection, Contagious Equine Metritis, Rabies, Surra, Scabies and Equine Rhinopneumonitis have been found examination by official veterinarian.

编号 No.:

10. Identification number, sex and age:

Tag NO.	AGE (month)	SEX
...

11. Name and address of the quarantine premises:

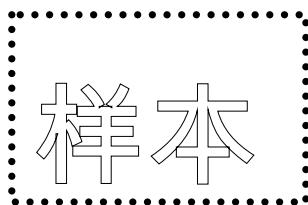
Name: _____

Address: _____

The quarantine isolation period: From _____ To _____.

12. The horses to be exported was resident for 60 days at the following premises:

Name	Address	Date of Residency(From _To _)
...



**

**

**

**

印章
Official Stamp

签证地点 Place of Issue _____ 签证日期 Date of Issue _____

官方兽医 Official Veterinarian _____ 签 名 Signature _____